

Domstolens dom (första avdelningen) av den 20 december 2017 (begäran om förhandsavgörande från Consiglio di Stato – Italien) – Global Starnet Ltd mot Ministero dell’Economia e delle Finanze, Amministrazione Autonoma Monopoli di Stato

(Mål C-322/16) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Frihet att tillhandahålla tjänster, etableringsfrihet, fri rörlighet för kapital samt näringsfrihet — Restriktioner — Tilldelning av nya koncessioner för spel på internet — Rättssäkerhetsprincipen och principen om skydd för berättigade förväntningar — Dom från konstitutionsdomstolen — Fråga huruvida den nationella domstolen är skyldig att begära förhandsavgörande från EU-domstolen)

(2018/C 072/18)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Consiglio di Stato

Parter i målet vid den hänskjutande domstolen

Klagande: Global Starnet Ltd

Motpart: Ministero dell’Economia e delle Finanze, Amministrazione Autonoma Monopoli di Stato

Domslut

- 1) Artikel 267.3 FEUF ska tolkas så, att den nationella domstol vars avgöranden inte kan överklagas i princip är skyldig att begära förhandsavgörande angående tolkningen av unionsrätten, även om – inom ramen för samma nationella förfarande – den berörda medlemsstatens konstitutionsdomstol har prövat om nationella bestämmelser utifrån referensnormer med liknande innehåll som unionsrätten är förenliga med konstitutionen.
- 2) Artiklarna 49 och 56 FEUF samt principen om skydd för berättigade förväntningar ska tolkas så, att de inte utgör hinder för en nationell reglering – såsom den som är aktuell i det nationella målet – som genom tillägg till befintliga kontrakt ålägger nya verksamhetsvillkor för dem som redan är koncessionshavare i branschen för lagliga spel på internet, i den mån som den hänskjutande domstolen kommer fram till att regleringen kan motiveras av tvingande skäl av allmänintresse, att regleringen är ägnad att säkerställa att de eftersträvade målen uppnås och att den inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

⁽¹⁾ EUT C 343, 19.9.2016.

Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 20 december 2017 (begäran om förhandsavgörande från Audiencia Provincial de Albacete – Spanien) – José Luís Núñez Torreiro mot AIG Europe Limited, Sucursal en España, tidigare Chartis Europe Limited, Sucursal en España, Unión Española de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (Unespa)

(Mål C-334/16) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Obligatorisk ansvarsförsäkring för motorfordon — Direktiv 2009/103/EG — Artikel 3 första stycket — Begreppet användning av fordon — Nationella bestämmelser som undantar framförande av motorfordon på väg och mark som inte är ”lämpad för trafik”, med undantag för väg och mark som fastän den inte är lämpad för detta ändamål ändå ”ofta används”)

(2018/C 072/19)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Audiencia Provincial de Albacete

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: José Luís Núñez Torreiro

Motpart: AIG Europe Limited, Sucursal en España, tidigare Chartis Europe Limited, Sucursal en España, UNESPA, Unión Española de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras

Domslut

Artikel 3 första stycket i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG av den 16 september 2009 om ansvarsförsäkring för motorfordon och kontroll av att försäkringsplikten fullgörs beträffande sådan ansvarighet ska tolkas så, att den utgör hinder för nationella bestämmelser, som dem som är i fråga i det nationella målet, enligt vilka skada som uppkommer i samband med att motorfordon framförs på väg eller mark som inte är "lämpad för trafik", med undantag för sådan väg och mark som fastän den inte är lämpad för detta ändamål ändå "ofta används", får undantas från den obligatoriska försäkringen.

⁽¹⁾ EUT C 305, 22.8.2016

Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 20 december 2017 – Trioplast Industrier AB mot Europeiska kommissionen

(Mål C-364/16 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Kommissionens formella underrättelse till sökanden angående utbetalning av dröjsmålsränta på ett utdömt bötesbelopp — Talan om ogiltigförklaring och om skadestånd)

(2018/C 072/20)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Trioplast Industrier AB (ombud: T. Pettersson, F. Sjövall och A. Johansson, advokater)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: V. Bottka och P. Rossi)

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Trioplast Industrier AB ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 343, 19.9.2016.

Domstolens dom (första avdelningen) av den 20 december 2017 (begäran om förhandsavgörande från Oberlandesgericht München – Tyskland) – Soha Sahyouni mot Raja Mamisch

(Mål C-372/16) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Området för frihet, säkerhet och rättvisa — Förordning (EU) nr 1259/2010 — Fördjupat samarbete om tillämplig lag för äktenskapsskillnad och hemskillnad — Erkännande av privat äktenskapsskillnad som meddelats av en religiös domstol i ett tredjeland — Förordningens tillämpningsområde)

(2018/C 072/21)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Oberlandesgericht München